

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

31 MAI 1948.

**PROJET DE LOI**

octroyant une majoration de salaire en contre-partie  
de certaines allocations compensatoires.

**AMENDEMENTS**

PRESENTES PAR M. **DEJACE.**

**ART. 3.**

**Rédiger cet article comme suit :**

Les travailleurs visés à l'article premier, à l'exception de ceux engagés dans les liens d'un contrat d'emploi, verront leur salaire majoré, pendant la période sus-visée, de *fr. 0,65* par heure de travail prestée.

Les personnes engagées dans les liens d'un contrat d'emploi verront leur traitement majoré de *130 francs* par mois.

Ces majorations seront payées aux bénéficiaires aux échéances normales de leur rémunération.

**ART. 3bis (nouveau).**

**Insérer un article 3bis rédigé comme suit :**

*Les bénéficiaires d'allocations compensatoires qui ne tombent pas sous l'application de l'article premier de la présente loi, continueront à toucher ces allocations, à charge de l'État.*

31 MEI 1948.

**WETSONTWERP**

houdende toekenning van een  
loonsverhoging als tegenprestatie van sommige  
compensatievergoedingen.

**AMENDEMENTEN**

VOORGESTELD DOOR DE HEER **DEJACE.**

**ART. 3.**

**Dit artikel doen luiden als volgt :**

Het loon van de in het eerste artikel bedoelde arbeiders, met uitzondering van hen die met een bediendencontract te werk gesteld zijn, wordt gedurende voormelde periode verhoogd met *fr. 0,65* per verricht arbeidsuur.

De wedde van de personen die volgens een bediendencontract in dienst zijn genomen, zal met *130 frank* per maand verhoogd worden.

Deze verhogingen zullen aan de gerechtigden normaal met hun bezoldigingen uitbetaald worden.

**ART. 3bis (nieuw).**

**Een artikel 3bis inlassen, luidend als volgt :**

*De rechthebbenden op compensatievergoedingen die niet onder de toepassing van het eerste artikel van deze wet vallen, ontvangen deze vergoedingen verder, ten laste van de Staat.*

Th. **DEJACE.**

Voir :

460 : Projet de loi.  
488 : Rapport.  
480 : Amendements.

Zie :

460 : Wetsontwerp.  
488 : Verslag.  
480 : Amendementen.